



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
13 November 2007

Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 11-м заседании,
состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 16 октября 2007 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Асири (заместитель Председателя) (Япония)

Содержание

Пункт 63 повестки дня: Улучшение положения женщин (*продолжение*)

- a) Улучшение положения женщин (*продолжение*)
- b) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого комитета.



В отсутствие г-на Вулфа (Ямайка) место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Асири (Япония).

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 63 повестки дня: Улучшение положения женщин (продолжение) (A/62/38, A/62/177, A/62/202 и A/62/290)

- a) Улучшение положения женщин (продолжение)** (A/62/173, A/62/201 и A/62/188)
- b) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (продолжение)** (A/62/178)

1. **Г-жа Лоу** (Новая Зеландия), выступая от имени Канады, Австралии и Новой Зеландии, говорит, что государствам-членам следует и впредь прилагать все усилия в целях создания более прочной и слаженной гендерной архитектуры для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин во всех органах системы Организации Объединенных Наций. Оратор приветствует дальнейшее обсуждение прогресса, достигнутого в деле осуществления рекомендаций, содержащихся в подготовленном Генеральным секретарем углубленном исследовании по вопросу о всех формах насилия в отношении женщин (A/61/122/Add.1 и Согг.1), отмечая важную роль Генеральной Ассамблеи в обеспечении принятия эффективных последующих мер различными заинтересованными сторонами.

2. Подтверждая приверженность своей страны Пекинской декларации и Платформе действий (A/62/178) и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, оратор говорит, что закрепленные в них международные нормы служат постоянными ориентирами в плане реализации прав женщин. Те государства-члены, которые еще не ратифицировали Конвенцию, должны серьезно задуматься над ее ратификацией и продолжать принимать меры для выполнения резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, касающейся женщин, мира и безопасности.

3. **Г-жа Хван** (Российская Федерация) говорит, что делегация ее страны в целом поддерживает тот подход, которого Организация придерживается в решении гендерных вопросов, но полагает, что деятельность следует сосредоточить на тех областях, в которых сохраняется скрытая или открытая дискриминация, в частности в сфере экономики и политики. Несмотря на

то, что из-за фрагментированного характера нынешней гендерной архитектуры и имеет место некоторое дублирование усилий, Российская Федерация далеко не убеждена в необходимости создания нового органа. Данный вопрос требует дальнейшего изучения и широких консультаций.

4. Российская Федерация приветствует итоги пятьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин. Конструктивный дух состоявшихся обсуждений хорошо увязывается с процессом реформирования этой Комиссии. Продвижение женщин на должности, связанные с принятием решений, является наиважнейшим вопросом, в том числе и для Российской Федерации. Женщины стоят во главе двух из наиболее важных федеральных министерств – Министерства здравоохранения и социального развития и Министерства экономического развития и торговли. Губернатором одного из ключевых субъектов Федерации – города Санкт-Петербурга – также является женщина. Помимо этого, несколько женщин занимают должности заместителей министров и Государственных секретарей, а на региональном уровне исполнительной власти представительство женщин выглядит еще более внушительным.

5. Правительство делает акцент на обеспечении полного гендерного равенства и в 2006 году сформировало с этой целью Комиссию по гендерному равенству. Этот орган утвердил национальную гендерную стратегию, направленную на достижение равенства в социальной сфере и в сферах экономики, образования и культуры. В соответствии с действующими международными инструментами и при поддержке, оказанной Академией государственной службы Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), разрабатывается проект по внедрению гендерных подходов. В заключение, оратор говорит, что ее страна будет продолжать активно работать в рамках Комиссии по положению женщин в интересах ее дальнейшего реформирования, обновления ее повестки дня и повышения эффективности ее работы.

6. **Г-н Сен** (Турция) говорит, что задачи ликвидации дискриминации в отношении женщин и укрепления гендерного равенства являются одними из главных приоритетов правительства его страны. Руководствуясь этим, Турция принимает ряд важных правовых и административных мер, включая разработку Плана национального развития на 2007–2013 годы, особое внимание в рамках которого уделяется вопросам образования, профессиональной подготовки и

расширения возможностей женщин в сфере занятости. В ходе последних всеобщих выборов в парламент были избраны 48 женщин. Несмотря на то, что эта цифра еще далека от идеала, она отражает существенное увеличение по сравнению с их представительством в парламенте предыдущего созыва.

7. В 2006 году в Турции были проведены два важных совещания по правам женщин: Европейско-Средиземноморская конференция министров по теме "Усиление роли женщин в обществе", которая состоялась 14–15 ноября в Стамбуле и на которой была принята Рамочная программа действий; и первая Конференция министров по вопросу о роли женщин в развитии государств – членов Организации Исламская конференция (ОИК), которая была организована 20–21 ноября в Стамбуле. Эти две конференции, в работе которых приняли участие представители различных государств и регионов, а также международных правительственных и неправительственных организаций (НПО), внесли важный вклад в дело улучшения положения женщин, проживающих на обширной географической территории.

8. **Г-н Ачариа** (Индия) говорит, что после Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года акцент был правильно смещен в сторону выявления источников финансирования гендерных программ. Несмотря на то, что главная ответственность за это и лежит на соответствующих странах, международному сообществу следует выполнить свои обязательства и предоставить новые и дополнительные финансовые ресурсы, а также обеспечить передачу технологии и обмен опытом. Необходимо в срочном порядке принять законодательные и политические меры для того, чтобы расширить права и возможности женщин и решить проблему продолжающегося нарушения прав девочек.

9. Большую обеспокоенность вызывает выявленное среди старших должностных лиц системы Организации Объединенных Наций, включая координаторов-резидентов, слабое представление о том, каким образом следует обеспечивать конкретный учет гендерного фактора в их работе. В рамках Организации Объединенных Наций, особенно на старших и руководящих должностях, важно добиться того, чтобы женщины и мужчины были представлены поровну, и правительство Индии выступает за укрепление механизмов отчетности о мерах по обеспечению учета гендерного фактора.

10. Гендерная справедливость и гендерное равенство являются двумя главными руководящими принципами Национальной программы единого минимума, осуществляемой правительством Индии. В 2005 году

бывший Департамент по вопросам развития женщин и детей был преобразован в министерство. Помимо этого важную роль в процессе контроля за применением принципов гендерного равенства в законодательной сфере продолжает играть Объединенный парламентский комитет по вопросам расширения прав и возможностей женщин. Поворотным моментом в рамках усилий Индии по расширению прав и возможностей женщин стало решение о закреплении за женщинами одной трети мест в органах городского и местного самоуправления. Для того, чтобы сократить масштабы нищеты среди женщин к 2007 году на 5 процентов, а к 2012 году на 15 процентов, в Индии началось осуществление ряда программ, ориентированных на конечный результат, включая Национальную программу гарантирования занятости в сельской местности и инициативы по созданию женских групп самопомощи.

11. Инициативы правительства по обеспечению гендерного равенства поддерживаются высшей судебной властью, в частности Верховным судом Индии, который использует различные пути для решения вопросов, вызывающих обеспокоенность у женщин. Еще одним важным шагом в обеспечении учета гендерного фактора явилось утверждение бюджета, в котором на эти цели предусмотрены специальные ассигнования. В 2005 году парламент Индии принял закон о защите женщин от насилия в семье, который стал важной вехой в данной области. В заключение Индия приветствует объявленную Генеральным секретарем глобальную кампанию по борьбе с насилием в отношении женщин, которую планируется начать в конце 2007 года (A/62/201), и имела честь направить первый женский полицейский отряд для участия в Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ).

12. **Г-н Петранто** (Индонезия) говорит, что насилие в отношении женщин по-прежнему является одним из самых распространенных нарушений прав человека и что, к сожалению, во многих странах мира виновные в таком насилии часто остаются безнаказанными. Из-за роста численности трудящихся женщин-мигрантов, которые составляют почти половину всех мигрантов в мире, вопрос о гендерном насилии приобрел особую актуальность. Лишь совсем недавно разработчики политики признали особые трудности, с которыми сталкиваются женщины-мигранты, которые подвергаются насилию, дискриминации, эксплуатации и жестокому обращению. Государства обязаны гарантировать права этих трудящихся и предусматривать в рамках проводимой ими политики превентивные антидискриминационные меры. Процесс сотрудничества между направляющими и

принимающими странами должен быть предметом непрерывного обзора.

13. Важно, чтобы процесс реформирования Организации Объединенных Наций был направлен на укрепление гендерной архитектуры в рамках системы и способствовал активизации усилий стран в использовании комплексных подходов к улучшению положения женщин. В этой связи важная роль принадлежит Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и Международному учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин (МУНИУЖ).

14. На национальном уровне Индонезия всегда уделяла повышенное внимание вопросам, касающимся соблюдения и поощрения прав женщин в своем законодательстве. Самой важной недавней мерой в этой связи является принятие Закона № 23 от 2004 года о ликвидации насилия в семье. На 116 Парламентской ассамблее Межпарламентского союза, состоявшейся в мае 2007 года на о. Бали, страна приняла активное участие в обсуждении гендерных вопросов. В декабре 2007 года на о. Бали должна состояться Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам изменения климата, которая предоставит возможность обсудить вопрос о незащищенности женщин. Делегация Индонезии настоятельно призывает все заинтересованные стороны включать гендерные аспекты в национальные и международные стратегии и программы, касающиеся изменения климата.

15. **Г-жа Абдельхади-Нассер** (наблюдатель от Палестины) говорит, что 2007 год знаменует сороковую годовщину с начала вооруженной оккупации Израилем палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Оккупация особенно тяжким бременем легла на плечи палестинских женщин, которые изо дня в день ведут борьбу за обеспечение благополучия своих семей. Палестинские женщины продолжают сталкиваться с уникальной и трагической ситуацией, требующей внимания со стороны международного сообщества. Они не только сражаются за обеспечение своих неотъемлемых прав человека и свободы, но и вместе с женщинами всего мира стремятся играть активную и значимую роль в жизни своего собственного общества. Несмотря на то, что Палестинский орган и сформировал Министерство по делам женщин, израильская оккупация по-прежнему служит серьезным препятствием на пути улучшения социального, экономического и политического положения женщин.

16. В результате совершаемых израильскими военными нападений и рейдов, проводимых в гражданских районах оккупированной территории, многие палестинские женщины и их семьи лишаются крова и становятся перемещенными лицами, что влияет на все аспекты их жизни и способность вносить конструктивный вклад в жизнь общества. Наиболее печальная ситуация наблюдается в секторе Газа, где 90 процентов населения по-прежнему проживают в условиях блокады и находятся за чертой бедности. Необходимо обратить самое пристальное внимание на положение жителей опустошенного сектора Газа, прежде всего на женщин, детей и пожилых людей, поскольку они являются самыми незащищенными членами общества.

17. Палестинский народ жаждет мира и относится к международному сообществу и международному праву как к гарантам мира, к которому он стремится. От лица всего руководства Палестины оратор хотела бы выразить глубокую признательность всем учреждениям и программам Организации Объединенных Наций и многочисленным международным организациям, которые продолжают оказывать палестинским женщинам и их семьям неоценимую и столь необходимую им помощь.

18. **Г-жа Соу** (Сенегал) говорит, что, как известно, нищета наиболее широко распространена среди женщин, проживающих в развивающихся странах, особенно в Африке. Женщины становятся жертвами различных форм дискриминации, которая препятствует их социальному и политическому развитию. К числу таких форм относятся гендерные стереотипы, насилие и жестокое обращение, а также тенденции к маргинализации беременных девушек-подростков и незамужних матерей со стороны членов их собственных семей. Некоторые улучшения, произошедшие в их юридическом и социальном статусе, касаются лишь образованных женщин, которые среди общей массы находятся в явном меньшинстве.

19. С учетом этого власти Сенегала приняли ряд экономических и социальных стратегий, направленных на удовлетворение потребностей женщин. Эти стратегии сосредоточены, в частности, на защите беременных девушек-подростков и незамужних матерей, сокращении в два раза показателей материнской смертности, принятии решительных мер по защите женщин от ВИЧ/СПИДа, увеличении интервалов между беременностями для сокращения детской смертности, обеспечении более широкого доступа к программам, облегчающим женский труд, содействию накоплению сбережений, защите женщин

от сексуального надругательства и насилия в семье, расширении прав женщин внутри семьи.

20. На институциональном уровне Сенегал учитывает центральное место семьи во всех своих программах в области развития. В стране поставлена задача оказания содействия женщинам и предоставления им оптимальной социальной помощи. В отсутствие политической решимости и стабильности, демократии и национальной солидарности Сенегал никогда не смог бы добиться столь ощутимого прогресса в деле улучшения положения женщин. Эффективное обеспечение гендерного равенства может быть достигнуто при наличии политической воли со стороны лидеров всех африканских стран. Свидетельством этого явилось включение гендерной проблематики в программу Нового партнерства в целях развития в Африке (НЕПАД).

21. **Г-жа Махумула** (Малави) говорит, что большинство женщин в Малави проживают в сельских районах. Женщины выполняют около 70 процентов всех сельскохозяйственных работ и производят до 80 процентов продовольствия, потребляемого их семьями. Расширение прав и возможностей женщин является важным компонентом усилий Малави в области сокращения масштабов нищеты, и правительство принимает различные меры для расширения доступа женщин к земле и микрокредитам. Ликвидация всех форм дискриминации в отношении женщин является одним из условий достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и реализации стратегии страны по обеспечению экономического роста и развития.

22. Предпринимаются шаги по включению в национальное законодательство положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и заключительные замечания Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин являются важным подспорьем в этом отношении. Делегация Сенегала поддерживает предложение о дальнейшем увеличении продолжительности работы органа, отвечающего за контроль за соблюдением данного договора. Международному учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) следует наращивать усилия по проведению высококачественных исследований женской проблематики и повышению авторитета и эффективности работы Института. Особую обеспокоенность вызывает недостаточное количество данных о положении женщин в сельских районах.

23. Правительство Сенегала признает важность принятия устойчивых мер и разработки

инновационных стратегий в целях увеличения представительства женщин в процессе принятия решений, доминирующую роль в котором играют мужчины. Ключевым фактором расширения прав и возможностей женщин и изменения отношения в обществе в связи с этим по-прежнему является образование. Правительство продолжает прилагать усилия по обеспечению равного доступа девушек и молодых женщин к образованию всех уровней и стимулированию девушек к возвращению в школу после родов. Предпринимаются также шаги по укреплению системы охраны здоровья женщин и расширению доступа женщин к медицинским услугам в дородовой и послеродовой периоды, и к услугам в области планирования семьи, оказываемым государственными и миссионерскими больницами, а также антиретровирусной терапии. Тем не менее, в стране по-прежнему ощущаются катастрофические последствия эпидемии ВИЧ/СПИДа и сохраняются высокие показатели материнской смертности, составляющие 984 смертных случая на 100 000 живорождений. В целях сокращения показателей материнской смертности при содействии Фонда Организации Объединенных Наций по народонаселению (ЮНФПА), Всемирной организации здравоохранения и Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) была разработана рассчитанная на пять лет общенациональная "дорожная карта".

24. Малави продолжает добиваться прогресса в деле борьбы с насилием в отношении женщин. При полицейских участках открываются поликлиники по оказанию помощи жертвам преступности с целью стимулирования женщин к более активному сообщению о фактах гендерного насилия, способствуя тем самым выявлению правонарушителей. В убежищах оказываются консультационные услуги, организуются курсы профессиональной подготовки, предоставляются гранты для открытия собственных предприятий. Вводится в действие законодательство, направленное на предотвращение насилия в семье. В заключение оратор говорит, что Малави сохраняет приверженность делу улучшения положения женщин и обеспечению гендерного равенства и надеется на расширение международного сотрудничества в данной области.

25. **Г-жа Мьо** (Мьянма) говорит, что равные права и равное участие женщин в политической, социальной, культурной и экономической жизни являются неотъемлемой частью устойчивого развития стран и народов. Оратор с удовлетворением сообщает, что в рамках системы совместного обучения, действующей в Мьянме, девочки пользуются такими же правами, что и

мальчики. Показатели охвата девочек начальным и средним образованием ничуть не меньше показателей охвата мальчиков, а на ступени высшего образования девушки даже обладают численным превосходством. В сфере здравоохранения правительственные министерства во взаимодействии с местными и международными неправительственными организациями (НПО) и системой Организации Объединенных Наций принимают меры по профилактике и борьбе с ВИС/СПИДом и болезнями, передаваемыми половым путем; кроме того, начата реализация программы по предотвращению передачи заболевания от матери ребенку.

26. С 1996 года в стране осуществляется национальный план действий по борьбе с торговлей людьми, и принятое в 2005 году законодательство по борьбе с торговлей людьми включает в себя положения, касающиеся сексуальной эксплуатации, принудительного труда и рабства. Тяжесть наказания варьируется от минимального лишения свободы сроком на 10 лет до пожизненного заключения. Сексуальная эксплуатация женщин и девушек в Мьянме традиционно считается предосудительным явлением и все связанные с ней случаи тщательно расследуются. Виновные в пытках и сексуальном насилии приговариваются к лишению свободы сроком от 5 до 20 лет и каторжным работам.

27. В последние годы в адрес некоторых военнослужащих Мьянмы высказывались обвинения в совершенных ими актах группового изнасилования, которые были основаны на не подкрепленных никакими фактами сообщениях, поступавших от антиправительственных и эмигрантских НПО, таких как женская сеть действия "Шан", фонд прав человека "Шан" и правозащитная группа "Карени". Эти надуманные обвинения повторялись так называемыми правозащитными организациями в рамках кампании дезинформации, направленной против суверенной страны. Беспринципные группы пускаются во все тяжкие, используя больной вопрос о насилии в отношении женщин в своекорыстных интересах. В заключение оратор говорит о необходимости международного сотрудничества для оказания развивающимся странам содействия в их усилиях по улучшению положения женщин. С учетом этого делегация ее страны призывает международное сообщество увеличить объем официальной помощи в целях развития, прежде всего на цели здравоохранения и образования.

28. **Г-жа аль-Касади** (Йемен) говорит, что за годы, прошедшие с момента национального объединения в 1990 году, в Йемене произошли многочисленные

политические, экономические и культурные изменения, которые способствовали улучшению положения женщин. Конституция Йемена гарантирует женщинам равные права с мужчинами, а содействие равному участию женщин в процессе принятия политических решений обеспечивается с помощью таких мер, как принятое недавно решение о выделении женщинам 15 процентов мест в парламенте. В состав нынешнего правительства Йемена входят два министра-женщины, и женщины исполняют обязанности заместителей министров, депутатов парламента, судей, послов, военнослужащих и сотрудников полиции. Женщины составляют свыше четверти всех трудящихся Йемена, причем их представительство в сферах управления, здравоохранения и образования из года в год заметно увеличивается.

29. В 2008 году Йемен представит свой шестой национальный доклад о ходе выполнения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В стране действует ряд правительственных программ по решению проблемы женской нищеты, борьбе с насилием в отношении женщин и регулированию рождаемости. Показатели материнской смертности снижаются, и Министерство здравоохранения издало постановление о запрете проведения в государственных медицинских учреждениях калечащих операций на женских гениталиях. Перед женщинами открываются как никогда широкие возможности в сфере образования; эти усилия направлены на то, чтобы ликвидировать последствия действовавшего ранее запрета на получение женщинами образования. Проводится кампания по ограничению числа ранних браков, в рамках которой предпринимаются шаги по увеличению минимального возраста вступления в брак для девочек до 18 лет. Оратор говорит о нерушимой солидарности йеменских женщин с женщинами Палестины, которые в результате израильской оккупации оказались лишенными своих прав. Цель обеспечения развития, мира и безопасности не сможет быть достигнута без обеспечения равноправия женщин.

30. **Г-жа Сипрасеут** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что правительство ее страны во взаимодействии с Союзом лаосских женщин не щадит усилий для содействия обеспечению гендерного равенства. Правительство поощряет женское движение к активизации его роли в системе национальной обороны и процессе социально-экономического развития и создает благоприятные условия для расширения доступа женщин к образованию, медицинским услугам, профессиональной подготовке и производительному труду. Лаосские

женщины добились значительного прогресса и сейчас являются важной движущей силой процесса национального развития. Они участвуют в принятии решений высокого уровня на местном и национальном уровне, и в настоящее время их доля от общей численности депутатов Национального собрания текущего созыва составляет 23 процента по сравнению с 9,4 процента в составе этого органа предыдущего созыва. Важно отметить, что заместителем Председателя Национального собрания является женщина, происходящая из этнической группы Хмонг.

31. Национальная комиссия по улучшению положения женщин помогла правительству разработать национальную стратегию улучшения положения женщин на 2005–2010 годы, в рамках которой основной упор делается на расширении участия женщин в реализации Стратегии обеспечения национального экономического роста и ликвидации нищеты, на повышении уровня образования женщин, улучшении состояния их здоровья, участии в процессе принятия решений и укреплении женских организаций. Делегация ее страны хотела бы выразить признательность за бесценную помощь, оказанную дружественными странами и международными организациями в области национального развития и улучшения положения женщин.

32. **Г-жа Генди** (Египет) говорит, что усилия по оказанию женщинам помощи в борьбе за свои законные права необходимо удвоить. Для этого следует существенно расширить права и возможности женщин, обеспечив им не только равные возможности в сфере занятости, заработной платы и прав человека, но и свободу от нищеты и заболеваний, полную интеграцию в процесс развития и в процесс борьбы с дискриминацией и расизмом, основанным на признаке веры или религиозных убеждений. Правительство Египта заявляет о своей поддержке осуществления высказанной Генеральным секретарем рекомендации об обеспечении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин силами органов Организации Объединенных Наций, занимающихся гендерной проблематикой.

33. Вопросы, касающиеся женщин, как внутри самой Организации, так и за ее пределами, не должны ограничиваться решением вопросов бесправия. Необходимо также обращать внимание на связанные с процессом развития аспекты прав женщин, вытекающие из пекинской Декларации и Платформы действий, а также решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Женщины являются краеугольным камнем семьи, а

следовательно – и общества, и играют ключевую роль в процессе обеспечения устойчивого развития, международного мира и безопасности, равно как и в процессе воспитания уважения к правам человека, особенно в условиях вооруженных конфликтов и иностранной оккупации.

34. Египет считает, что женщинам принадлежит важная роль в процессе развития, и прилагает все усилия для расширения прав и возможностей женщин в политической, экономической и социальной областях, поскольку развитие женщин является одной из предпосылок всеобъемлющего развития и модернизации общества. Для достижения этих целей был образован ряд учреждений, среди которых следует особо выделить Национальный совет по делам женщин. Помимо этого был создан центр подготовки женщин к участию в политической жизни. Правительство Египта активно включает вопросы, касающиеся женщин, во все соответствующие государственные программы и стратегии. В процессе расширения прав и возможностей женщин должны участвовать все правительственные органы и учреждения, а также структуры гражданского общества.

35. Египет включил социальный аспект гендерной проблематики в свой национальный пятилетний план на 2002–2007 годы. По итогам консультаций с женщинами из городских и сельских районов, проведенных на основе принципа широкого и децентрализованного участия, правительство Египта также включило гендерную проблематику и вопросы, связанные с удовлетворением потребностей женщин в области развития, в свой шестилетний национальный план экономического и социального развития на 2007–2012 годы. Это позволило ликвидировать гендерные различия в экономической, социальной и культурной областях, особенно в сельских районах, где доминирующие позиции занимают мужчины. Египет поддержал идею создания Организации арабских женщин под эгидой Лиги арабских государств, а также планирует провести региональные встречи высокого уровня для обсуждения вопросов финансирования развития в контексте обеспечения гендерного равенства.

36. **Г-н Бонавия** (Мальта) говорит, что делегация его страны присоединяется к заявлению, сделанному Европейским союзом, но хотела бы вновь озвучить свое собственное мнение относительно того, что любая занятая позиция и любые высказанные рекомендации по вопросу об улучшении положения женщин не должны налагать ни на одну из сторон обязательство

относиться к абортам как к законной форме реализации прав или услуг по охране репродуктивного здоровья. Положение как женщин, так и мужчин на Мальте значительно улучшилось благодаря нерушимой приверженности правительства делу обеспечения гендерного равенства. С 2003 года в стране действуют законодательство и национальный механизм поощрения и обеспечению соблюдения гендерного равенства. В 2006 году было принято законодательство о насилии в семье, и была сформирована комиссия с целью повышения уровня информированности общественности в данном вопросе.

37. На Мальте также создана система стандартов для услуг специалистов по защите жертв и разработан всеобъемлющий план действий в области профилактики и раннего предупреждения. Принимаются меры, отвечающие интересам семьи, осуществляются инициативы, способствующие обеспечению гендерного равенства и гармоничного сочетания трудовой деятельности и семейной жизни, в том числе в рамках гражданской службы и в судебной системе. В школьные учебники были внесены изменения, направленные на ликвидацию гендерных стереотипов, а в отношении лиц, занимающихся торговлей женщинами и девушками, были предусмотрены более суровые наказания. Женщины занимают должности судей и магистратов, причем власти Мальты даже назначили одну женщину судьей Европейского суда. При этом увеличивается доля женщин среди студентов университетов, и в 2006 году они составляли 57,4 процента от общего числа выпускников университета Мальты. Мальта готова сотрудничать с Европейским союзом и международным сообществом в целом в деле улучшения положения женщин во всех областях.

38. **Г-жа Тьендребеого** (Буркина-Фасо) говорит, что основной упор в рамках принятого в 2006 году пятилетнего национального плана действий сделан на расширении участия женщин в процессе социального, экономического, политического и культурного развития страны и обеспечении реализации всего многообразия их прав. Этот план направлен на повышение социального статуса женщин; расширение их доступа к процессу принятия решений, образованию и профессиональной подготовке; улучшение охраны здоровья матери и ребенка; борьбу с нищетой женщин посредством наращивания потенциала и развития приносящей доход деятельности; и укрепление институциональных механизмов.

39. Буркина-Фасо ратифицировала ряд соответствующих международных соглашений, включая

Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, текст которого был переведен на три основных национальных языка. Правительство продолжает принимать меры по осуществлению резолюции 61/143 Генеральной Ассамблеи, касающейся активизации усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин, и во взаимодействии с неправительственными организациями (НПО) занимается распространением в обществе соответствующей информации и оказанием помощи жертвам насилия.

40. По случаю Panaфриканского женского дня, отмечавшегося 31 июля 2007 года, правительство Буркина-Фасо подчеркнуло значение женского предпринимательства и жизненно важную роль участия женщин в региональной интеграции. Проведенные по случаю этого дня мероприятия предоставили женщинам-предпринимателям и лидерам возможность проанализировать накопленный опыт, выявить основные препятствия, мешающие улучшению положения женщин в Буркина-Фасо, и предложить новые стратегии. В Буркина-Фасо три женщины занимают три из 13 губернаторских постов, а из 34 министерских портфелей и 111 депутатских мест женщинам принадлежат, соответственно, 5 и 17. Помимо этого, была введена квота для увеличения представительства женщин в Национальном собрании.

41. Благодаря мерам, принятым по осуществлению десятилетней стратегии страны в области образования, начальную школу в настоящее время посещает 61 процент девочек. На уровне средней и полной средней школы показатели охвата составляют, соответственно, 14 и 12 процентов. Курсы обучения навыкам производства масла и мыла прошли примерно 195 женщин, а количество грамотных женщин увеличилось благодаря открытию 22 центров ликвидации неграмотности и проведению массовых информационных кампаний и компаний по привлечению средств. В ознаменование десятой годовщины со дня создания министерства, ответственного за улучшение положения женщин, был проведен обзор прогресса, достигнутого страной в решении вопросов, касающихся женщин. Впечатляющие результаты были достигнуты отчасти благодаря помощи в целях развития, однако сохраняющаяся нищета, нехватка ресурсов, низкий уровень образования и плохое знание женщинами своих прав по-прежнему тормозят усилия страны по решению этих проблем. Тем не менее, правительство остается твердо приверженным курсу на создание благоприятных условий для улучшения положения женщин.

42. **Г-жа Раду** (Молдова) говорит, что, несмотря на всю важность расширения прав и возможностей женщин для ускорения процесса развития, сокращения масштабов нищеты и обеспечения одного из основных прав человека – гендерного равенства, дискриминация в отношении женщин и девушек по-прежнему является самой распространенной и глубоко укоренившейся формой неравенства. В Конституции и других нормативных актах Молдовы провозглашается равенство всех граждан перед законом. Правительство утвердило целый ряд национальных планов и программ и создало учреждения для контроля за улучшением положения женщин в областях, связанных с обеспечением гендерного равенства, борьбой с торговлей людьми, созданием равных возможностей в сфере труда и оказанием помощи по охране репродуктивного здоровья и планированию семьи.

43. Однако учитывая, что сделать предстоит еще очень многое, правительство Молдовы сформировало Комиссию по обеспечению гендерного равенства. Сознавая важность предупреждения насилия в семье и борьбы с этим явлением, правительство в 2006 году также приняло закон о семейном насилии. Одним из важных процессов в обществе является миграция. Между тем, женщины-мигранты в огромной степени подвержены ряду рисков, являющихся следствием их мобильности. Молдова во многом зависит от переводов, поступающих от трудящихся-мигрантов, доля которых составляет 27 процентов от величины валового внутреннего продукта (ВВП), занимая по этому показателю второе место в мире.

44. Женщины-мигранты зачастую либо становятся жертвами торговли людьми, либо вынуждены работать в плохих условиях труда и подвергаются физическому или моральному надругательству. В целях защиты прав мигрантов и жертв торговли людьми Молдова в мае 2006 года подписала и ратифицировала Конвенцию Совета Европы о действиях по борьбе с торговлей людьми. Молдова поддерживает идею укрепления гендерной архитектуры Организации Объединенных Наций, а также создания нового органа, который будет заниматься гендерной проблематикой и сочетать в себе нормативные и аналитические функции нынешней системы, исполняя при этом техническую роль и разрабатывая общую политику.

45. **Г-жа Найт** (Соединенные Штаты Америки) вкратце рассказывает о ряде мероприятий, организованных в последнее время правительством США в интересах женщин во всем мире. В сентябре нынешнего года состоялась встреча Рабочей группы женщин-лидеров, на которую женщины-министры,

главы государств, послы и другие старшие должностные лица собрались для того, чтобы обсудить вопросы, касающиеся улучшения положения женщин. Члены Рабочей группы выступили с рядом инициатив и настоятельно призвали правительство Бирмы вернуться на путь диалога и демократии, а также заняться решением таких вопросов, как нищета, торговля людьми, положение женщин в постконфликтных обществах в Африке и участие женщин в политической жизни.

46. Правительство США делает акцент на двух аспектах насилия в отношении женщин, требующих к себе повышенного внимания, таких как ранний брак и браки по принуждению, а также сексуальное насилие в условиях конфликтов, включая применение изнасилования представителями государства в качестве средства достижения военных и политических целей. Соединенные Штаты представили проект резолюции, в котором государствам, системе Организации Объединенных Наций и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, предлагается принять действенные меры для решения данной проблемы.

47. Агентство Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД) с 2005 года осуществляет Инициативу по борьбе с насилием в отношении женщин, в рамках которой было выделено 16 млн. долл. США на борьбу с сексуальным насилием в Дарфуре. С 2001 года Фонд ЮСАИД для жертв пыток выделил свыше 5 млн. долл. США для оказания помощи жертвам сексуального насилия в Демократической Республике Конго. В рамках Чрезвычайного плана Соединенных Штатов для оказания помощи больным СПИДом первоочередное внимание уделено мерам по сокращению масштабов насилия и дискриминации в отношении женщин. В этом Плане предусматривается, что Соединенные Штаты будут оказывать поддержку реализации пяти приоритетных гендерных стратегий, касающихся укрепления гендерного равенства в рамках мероприятий и услуг по борьбе с ВИЧ/СПИДом; сокращения масштабов насилия и принуждения; корректировки представлений и норм поведения, укоренившихся в сознании мужчин; усиления правовой защиты женщин; и расширения доступа женщин к приносящей доход деятельности и производственным ресурсам.

48. Бюро Соединенных Штатов по народонаселению, делам беженцев и миграции принимает самое непосредственное участие в мероприятиях по обеспечению защиты и оказанию помощи беженцам и жертвам конфликтов, особенно беженцам-женщинам и

девушкам. Правительство США также увеличило ассигнования, выделяемые на сокращение материнской смертности и масштабов распространения родового свища. Что касается проблемы торговли людьми, то общественность широко информирована о торговле людьми для целей сексуальной эксплуатации, но у многих зарубежных правительств не имеется средств для борьбы с торговлей людьми для целей эксплуатации в сфере труда. В продленном на новый срок в 2005 году законе о защите жертв торговли людьми подчеркивается необходимость обращения повышенного внимания на вопросы, связанные с торговлей людьми для целей принудительного труда.

49. **Г-н Тан** (Мьянма), выступая по порядку ведения заседания, говорит, что при любых ссылках на его страну должно использоваться ее официальное название – Мьянма.

50. **Г-н Чидумо** (Мозамбик) говорит, что в соответствии с Пекинской Декларацией его страна разработала политические, социальные и экономические рамочные стратегии для решения одной из приоритетных задач правительства – обеспечения защиты и поощрения прав женщин. В Конституции Мозамбика провозглашается равенство прав женщин и мужчин. Кроме того, страна является участником ряда региональных и международных конвенций и инициатив, направленных на содействие обеспечению равноправия женщин и мужчин, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В мае нынешнего года правительство его страны представило свой второй периодический доклад о выполнении обязательств, взятых им в соответствии с указанной Конвенцией. Мозамбик принял к сведению рекомендации, высказанные Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и готов их полностью выполнить.

51. Для укрепления институциональных механизмов по улучшению положения женщин в Мозамбике были также созданы различные органы, включая Национальный совет по улучшению положения женщин и Группу по вопросам гендерной координации. Был разработан проект закона о борьбе с насилием в семье, а сотрудники полиции прошли подготовку по вопросам, касающимся прав женщин и оказания помощи жертвам насилия. Несмотря на то, что сделать предстоит еще многое, страна последовательно движется вперед в этом направлении. Женщины Мозамбика вносят свой вклад в процесс национального развития и становятся все более активными участниками политической, экономической и социальной жизни общества.

52. **Г-жа Эйлон-Шахар** (Израиль) говорит, что, к сожалению, даже спустя 60 лет после принятия Всеобщей декларации прав человека, в которой равенство между мужчинами и женщинами было провозглашено в качестве международной нормы, к сожалению, еще многое предстоит сделать в этой области. Пекинская Декларация и Платформа действий, наряду с решениями двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к постановке конкретных сроков исполнения и разработке поддающихся измерению целевых показателей для оценки достигнутого прогресса, по-прежнему служат критерием всех дискуссий по вопросам развития женщин.

53. Во всех регионах мира степень участия женщин в избирательном процессе и органах управления ниже, чем степень участия мужчин, и эта проблема требует скорейшего решения. При выделении национальных и международных ассигнований на цели развития необходимо обеспечивать реальный учет гендерного фактора путем осуществления конкретных проектов гендерной направленности или побуждения властей к поощрению участия женщин в процессе развития. Израильский Международный центр сотрудничества продолжает играть важную роль в достижении гендерного равенства во всем мире, осуществляя связанные с этим мероприятия в 108 странах.

54. Женщины, проживающие в сельских районах, сталкиваются с особыми трудностями. В развивающихся странах женщины часто играют в семье центральную роль: они осуществляют уход за детьми и пожилыми людьми и при этом производят основную долю пищевой продукции, позволяющей прокормить семью и приносящей какой-либо доход. Вместе с тем, несмотря на центральную роль женщин, мужчины находятся в более выгодном положении с точки зрения размера оплаты труда, равенства перед законом и прав на землю. Большие различия между странами и регионами в плане показателей состояния здоровья и уровня благосостояния женщин свидетельствуют о несправедливом распределении власти. Наличие у женщин доступа к медицинским услугам важно вдвойне, поскольку именно они несут основное бремя ухода за маленькими детьми.

55. Израиль еще 60 лет тому назад провозгласил идеал равенства женщин в своей Декларации независимости. Хотя полного равенства достичь пока не удалось, этот вопрос занимает центральное место в национальной повестке дня. Управление по улучшению положения женщин, действующее при

канцелярии премьер-министра, возглавило кампанию по борьбе с насилием в отношении женщин. В новом законодательстве о противодействии торговле людьми предусматриваются более суровые наказания и указывается, что с лицами, ставшими объектом торговли, следует обращаться как с жертвами, которые имеют право на бесплатную правовую помощь и убежище. В данном законе также предусматривается, что средства, конфискованные у торговцев людьми, будут использоваться на цели реабилитации и защиты жертв.

56. Израиль расположен в регионе, который по-прежнему охвачен беспорядками, от которых в первую очередь страдают женщины. В связи с этим Израиль осуществляет различные положения резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, касающейся женщин, мира и безопасности, и надеется, что более активное участие женщин в переговорах, направленных на то, чтобы положить конец конфликту, и обеспечить постконфликтное миростроительство, будет способствовать лучшему взаимопониманию и скорейшему примирению. Женщины, работающие в органах власти, могут стать активными защитниками прав других женщин, а голоса женщин-избирателей в свою очередь могут способствовать их приходу к власти. Израиль полностью отдает себе отчет в том, что решить задачу обеспечения гендерного равенства будет непросто. Из-за инерции мышления и конкурирующих между собой приоритетов эта задача обычно отходит на второй план. Однако равенство является правом как мужчин, так и женщин – будь то богатых или бедных, проживающих в развитых или развивающихся странах. Международное сообщество должно стремиться именно к такому положению дел.

57. **Г-н Маргарян** (Армения) говорит, что правительство его страны осуществляет национальную программу улучшения положения женщин, руководствуясь Конституцией страны, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Пекинской платформой действий. Эта программа направлена на расширение равных прав и возможностей, улучшение социального и экономического положения женщин, борьбу с насилием в отношении женщин и торговлей людьми и содействие реализации стратегии Армении в области ликвидации нищеты. Недавно в законы о выборах были внесены поправки, предусматривающие, что каждый десятый кандидат в партийных списках должен быть лицом женского пола. По итогам парламентских выборов, состоявшихся в мае 2007 года, число женщин-парламентариев удвоилось с

6 до 12 человек; хотя их число по-прежнему является не слишком большим, это увеличение отражает тенденцию, которую необходимо сохранить. В органах исполнительной власти перемены осуществляются более медленными темпами, и лишь одна женщина назначена министром. Вместе с тем, женщины добились практически полного гендерного паритета в средних звеньях гражданской службы и энергично участвуют в работе неправительственных организаций и институтов гражданского общества.

58. **Г-н ас-Саиф** (Кувейт) говорит, что он может с удовлетворением констатировать, что женщины принимали участие в выборах, состоявшихся в 2006 году в Кувейте, и что им будут предоставлены все политические права. Кроме того, правительство Кувейта аннулировало свою оговорку в отношении статьи 17 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Он далек от того, чтобы утверждать, что положение женщин в Кувейте лишено каких бы то ни было недостатков, однако женщины занимают высокие посты в правительстве, в том числе двух министров кабинета, являются членами муниципальных советов, работают на дипломатической службе. Главной причиной насилия в отношении женщин являются конфликты, и особое внимание следует обратить на положение женщин, проживающих в условиях иностранной оккупации на сирийских арабских Голанах и в других регионах мира. Оккупацию необходимо прекратить с тем, чтобы можно было положить конец той вражде, которую она посеяла.

59. **Г-жа аш-Шехаил** (Саудовская Аравия) говорит, что правительство ее страны принимает меры по улучшению положения женщин, руководствуясь принципами шариата, гарантирующими права женщин. По сути дела, Билль о правах Саудовской Аравии напрямую вытекает из Корана. Правительство Саудовской Аравии придает большое значение социальным и экономическим аспектам жизни семьи, в которой женщины играют важную роль. Правительственные министерства и частный сектор участвуют в программах расширения женской занятости. Женщины также добились прогресса в сфере образования; так, женщины составляют 57 процентов среди выпускников учебных заведений, что способствует активизации их участия в жизни общества и на рынке труда. Женщины составляют 14 процентов от общей численности трудящихся; их доля равняется 30 процентам от общего числа работников государственного сектора и 84 процентам от общего числа работников системы образования.

60. В 2000 году Саудовская Аравия подписала и ратифицировала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, продемонстрировав тем самым свое согласие с положениями данной Конвенции, и оратор вновь заявляет о приверженности своей страны положениям Конвенции, касающимся прав женщин. В заключение, оратор говорит, что в ее стране осуществляется ряд проектов в интересах развития женщин, и эти проекты являются краеугольным камнем усилий по улучшению положения женщин.

61. **Г-н Клейссен** (Совет Европы) говорит, что в рамках Совета Европы произошли некоторые подвижки в плане борьбы с торговлей людьми и насилием в отношении женщин, а также содействия обеспечению прав ребенка. В 2006 году Совет в составе представителей 47 государств организовал кампанию по борьбе с торговлей людьми, сделав акцент на меры, направленные на предотвращение этой новой формы рабства, защиту прав человека жертв торговли и преследование торговцев людьми. Кампания также должна способствовать подписанию и ратификации Конвенции о действиях по борьбе с торговлей людьми для обеспечения ее скорейшего вступления в силу. Ни одна страна не в состоянии справиться с проблемой торговли людьми в одиночку, и данная Конвенция является новым инструментом, способствующим более эффективному предотвращению такой торговли и борьбе с ней.

62. Нельзя говорить о подлинном равенстве между мужчинами и женщинами, если не положить конец гендерному насилию. Цифры, свидетельствующие о масштабах такого насилия, выглядят удручающими: каждая пятая или даже каждая четвертая женщина подвергается физическому насилию по крайней мере один раз на протяжении своей взрослой жизни, а сексуальному насилию, связанному с применением силы, подвергается каждая десятая женщина. Большинство таких актов насилия совершаются мужчинами в их непосредственной социальной среде, чаще всего партнерами или бывшими партнерами женщин. За последнее десятилетие Совет выступил с рядом инициатив, направленных на повышение степени защиты женщин, включая рекомендацию № 5 (2002) Комитета министров, в которой подробно излагается обязательство государств с должным тщанием осуществлять меры по предотвращению и расследованию актов насилия и наказанию виновных в них, будь то государство или физические лица, а также по обеспечению защиты жертв. Обычаи, религиозные убеждения или традиции не могут использоваться в качестве оправдания насилия в отношении женщин. К

сожалению, такое насилие остается в Европе распространенным явлением и слишком часто считается внутрисемейным делом, закрытым для вмешательства общественности. Организованная Советом кампания борьбы с насилием в отношении женщин призвана повысить уровень информированности общества и сокрушить завесу молчания, окружающего этот вид надругательства.

63. Для Совета защита детей от всех форм насилия, особенно от сексуального насилия, является одним из главных приоритетов. Принятие Советом Европы в июле 2007 года Конвенции о защите детей от эксплуатации и посягательств сексуального характера является крупным шагом в деле предотвращения сексуальных преступлений в отношении детей, преследования виновных в совершении подобных преступлений и защиты жертв. В данной Конвенции также затрагиваются вопросы, касающиеся так называемой "подготовки" детей к их использованию в сексуальных целях или в секс-туризме. Оратор надеется, что многие государства, не являющиеся членами данной Конвенции, также проявят интерес к ее подписанию.

64. **Г-н Хеллер** (Мексика) говорит, что, хотя Мексика и добилась значительного прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий и Декларации тысячелетия, насилие в отношении женщин, которое особенно широко распространено среди наиболее маргинализированных слоев общества, по-прежнему препятствует их полному осуществлению. С учетом этого одним из ключевых факторов борьбы с насилием является укрепление программ в области образования с помощью обеспечения учета гендерного фактора и повышение эффективности системы отправления правосудия. С точки зрения расширения участия в процессе принятия решений важно, чтобы женщины, представляющие такие уязвимые группы, как мигранты, общины коренного населения и люди, живущие в условиях крайней нищеты, получили возможность во весь голос заявить о своих проблемах. Таким образом, правительство Мексики присоединяется к другим членам Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) в праздновании Всемирного дня сельских женщин 15 октября.

65. Мексика преисполнена уверенности в том, что между ее международными обязательствами и внутренними программами по обеспечению прав женщин существует неразрывная связь. По существу, первое дело, которое будет рассмотрено в связи с Факультативным протоколом к Конвенции о

ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, берет свое начало в Мексике. Страна недавно приняла ряд законов, направленных на борьбу с насилием в отношении женщин и обеспечение равноправия. В заключение, Мексика уже неоднократно выражала обеспокоенность в связи с дублированием усилий, неэффективностью и отсутствием координации работы органов, занимающихся гендерной проблематикой в рамках системы Организации Объединенных Наций. Страна настоятельно призывает провести обзор существующей гендерной архитектуры для того, чтобы она могла эффективнее осуществлять порученную ей столь важную работу.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.